



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 20 września 2022 r.
(OR. en)

11723/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0231 (NLE)

POLCOM 92
WTO 143
AGRI 357
UD 160
UK 122

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki na podstawie artykułu XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 dotyczącej zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej

DECYZJA RADY (UE) 2022/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy
między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki na podstawie
artykułu XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994
dotyczącej zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych
znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie
wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4
akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) pkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2022/...¹⁺ Umowę między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 dotyczącą zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej (zwaną dalej „umową”) podpisano w imieniu Unii w dniu⁺⁺, z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Celem Umowy jest ustanowienie podziału kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii, na podstawie art. XXVIII GATT 1994.
- (3) Umowa powinna zostać zatwierdzona,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady (UE) 2022/...z dnia ...w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki na podstawie artykułu XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 dotyczącej zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej (Dz. U. L ...).

⁺ Dz. U.: proszę wstawić numer referencyjny decyzji zawartej w dokumencie ST 11722/22 i uzupełnić odpowiedni przypis.

⁺⁺ Dz. U.: proszę wstawić datę podpisania umowy zawartej w dokumencie ST 11724/22.

Artykuł 1

Umowa między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 dotyczącą zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej¹⁺ zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Unii⁺⁺.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii powiadomienia przewidzianego w art. 3 ust. 1 umowy².

¹ Tekst umowy został opublikowany w Dz.U. L ...

⁺ Dz.U.: proszę wstawić w odpowiednim przypisie adres publikacyjny w Dz.U. dotyczący umowy zamieszczonej w dokumencie ST 11724/22.

⁺⁺ Delegacje: zob. dokument ST 11724/22.

² Data wejścia w życie umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
